

**Szerkesztőség:**

Rimaszombat, Pokorágyi-utca  
40-ik szám. — Ide intézendő a  
lap szellemi részét érdeklő  
minden közlemény és levelezés

Bélyegtelen levelet nem fogadunk el.

Kéziratot nem adunk vissza.

**Az előfizetés díja:**

Egész évre . . . 8 korona.  
Fél évre . . . 4 korona.  
Negyedévre . . . 2 korona.

# GÖMÖR-KISHONT

## VÁRMEGYEI KÖZLÖNY.

**MEGJELENIK HETENKINT EGYSZER: CSÜTÖRTÖKÖN.****Kiadó-hivatal:**

Rimaszombat, Pokorágyi-utca  
1. szám a. a könyvnyomdában.  
— Ide intézendők a kiadó hiva-  
talt illető előfizetés, hirdet-  
mény, nyilttér és egyéb felszó-  
lalások.

**A hirdetés díja:**

Egy háromhasábos petitsor tér-  
fogata . . . 12 fillér.  
**Bélyegdíj** minden beiktatás  
után . . . 60 fillér.

**Nyilttér:**

Egy sor . . . 40 fillér.

**Előfizetést elfogad** a „Gömör-Kishont“ kiadóhivatala, nemkülönben minden hazai postahivatal, az előfizetés legcélszerűbben posta-utalvány útján eszközölhető. — **Hirdetést csak a kiadóhivatal vesz fel.**

### Haladunk.

Haladunk, de visszafelé.

Íme, a szép tavasz ismét kiesett az évből, mert újra elszalasztottuk egy egész esztendőre városunk csinosabbá és egészségesebbé tételének alkalmát. Sehol semmi nyoma a tervszerű, öntudatos, fokozatos fejlesztésnek; semmi jele annak az egészséges, örökös szellemnek, amely más, életrevaló városok képen kinyilatkoztatja magát.

Utcáinkra, tereinkre ültettünk-e csak egy fát is ezen a tavaszon? Igen, ültetett két magán háztulajdonos a Ferenczy-utczában néhány hars és gesztenye fát, s a ki nem sajnálja a fáradságot, nézze meg és győződjék meg a saját szemével, hogy micsoda vonzó és kedves képe volna annak az egész utcának s volna az egész városnak, ha legalább a faültetésre önként kínálkozó szélesebb utcákat, akár egyesek, akár az arra hivatott városi intézők, ha nem egyszerre, hát szép lassan, a költséggel is számot vetve, ilyen ékes zöld ruhába öltöztették volna. Ez a legegyszerűbb fényezés egy város háztartásában és mégis a legfeljebb. Szemet gyönyörköd-tető, szívet vidámitó és életet hosszabbító. S olyan olcsó, hogy ha akarjuk, semmibe sem kerül. Csak egy kis utbaigazításba. Adná a város a csemetéket, s az ültetéshez a szakértő utasítást, magát az ültetés fáradságát és költségét pedig háríthatná bátran a háztulajdonosokra. Az nem kerülne napokba és százakba, legfeljebb kinek-kinek egy pár órai időbe s fejenként 40—50 krjába. Csak indító lélek kellene, amely megszállna valakit, ha nem a hatóságot, hát a városi *szépítési bizottságot*.

Van-e ilyen Gömörvármegye székes városában? Ha van, bizonyosan elaludt valahol egy alapos jegyzőkönyvi határozattal a feje alatt, ha nincs? . . . meg kell csinálni. Mert annak egy megyei központon feltétlenül lenni kell. Magistratusunk ideje bürokratikus pepecselések által — megengedjük — tulságosan igénybe van véve, s nem esodáljuk, ha figyelmét a detail-kérdések,

minő a fásítás ügye is, elkerülik, de éppen azért igyekezzünk közigazgatási organismusunkba olyan szerveket is beilleszteni, melyek a nagy egésznek működését életképebbé teszik.

Magyarország haladottabb s izléesesebb külsőt öltött városai, — melyekről még csak pár évtized előtt is azt mondotta a külföldi utjából hazatért s más országok esztétikai szépségű városai által megbűvölt Trefort miniszter, hogy a magyar városokat újra kellene építeni — mind annak köszönhetik újabb föllendüléseket s civilizáltabb külsejüket, hogy rendbe megalakították a fejlődő izlés által követelt szépítési bizottságokat s azoknak áldott működése csinosította ki házaikat, egyenesítette ki girbe-görbe utcáikat, virágozta fel köztereiket tüntette el szennyeket s pirosította meg a tisztaság s az azzal karöltve járó jobb levegő ujjászülő, vérfejlesztő hatása alatt — szűk lakásokban és udvarokban szorongó lakosainak orezájokat.

Nálunk annyival égetőbb szükség volna az ilyen intézményre, mert itt, ha egyes ember (akármilyen őszintén ohajtja is a közjót előmozdítani), sőt ha ilyen nyilvános organum is, mint lapunk, vesz észre valami fogyatkozást s javasol azoknak elhárítására eszközöket, nemcsak neheztelésnek teszi ki magát (a mi még a kisebb baj volna), hanem bizonyos lehet fölöle, hogy bármilyen üdvös és könnyen kivihető volna is javaslat, csak azért sem fogják végrehajtani, mert ő javasolta.

Pedig fogyatkozás van. Hogy egyebet ne említsünk, ott van az új körút és az új Kohn-utca vagy ha úgy tetszik: Kórház-utca. Ha szépítési bizottságunk van, ez a két utca nem születik ilyen nyomoréknak. Az új Kohn-utca, — mely a kórház mögött nyitattott — szűkmellű; ha teljesen beépül, örökös Hádeo lesz belőle és soha napvilágot nem fog látni többé. Azt petroleummal fog kelleni világitani fényes délben is. Az új körút pedig (a melyet hivatalosan Hunyady-utczának esufolnak) egy csoda Achilles. Mert Achillesnek csak egy, legfeljebb két sebez-

hető sarka volt, ennek az utcának meg van tizenkettő, van annyi, ahány ház épült eddigelő rajta, mert az valamennyi másképen szögellik ki erre a nyári korzónak tervezett utcára, s ennek köszönheti ama fokozatos hátrafelé való görbülést, a mely tulajdonsága miatt mi a pompázó körút elnevezéssel tiszteltük meg.

A Tompa-térről és más egyebekről pedig ne szóljon most az ének, hanem csak konstatáljuk ujjlag, hogy egy szépítési egyesületre vagy bizottságra immár égető szükség van, mert ha tovább is így haladunk, bizony csak visszafelé haladunk.

### Ev. ref. értekezlet s egyházmegyei közgyűlés.

(Vége.)

A nagy tetszéssel és élénk helyesléssel fogadott beszéd után, *Vattay* László egyházi főjegyző és *Batta* György simoni lelkész s tanácsbíró tették le hivatalos esküjüket a közgyűlés előtt s foglalták el helyeiket a tanácskozás asztalánál, a hol mindnyájan örömmel láttuk őket, mivel multjok s eddig viselt hivatalaikban tanúsított tevékeny munkásságuk azt bizonyítja, hogy nem érdemtelenekeket ért a választás útján megnyilatkozott bizalom és kitüntetés. Ez által azonban üresedésbe jött az egyházi aljegyzői és tanügyi bizottsági elnöki hivatal. Ugyanekkor olvastattott fel *Ablonczy* Pál egyházi tanácsbíró és *Farkas* Gyula t. világi főjegyző lemondó levele is, s ha felemlítjük még a halálozás miatt megüresedett vil. tanácsbírói állást; úgy bizvást elmondhatjuk, hogy az egyházmegye tisztviselői kara egészen a megifjodás állapotába jutott. Különben, ha ezen átváltozási processus olyan eredményt fog felmutatni, mint azt, az egyházkerület tavaly hozott tanügyi bizottsági szabályrendeletének értelmében, az egyházmegyei tanügyi bizottság elnökségére a közgyűlés által egyhangulag választott férfiak igazolják; úgy nem lesz okunk aggódni egyházi és iskolai ügyünknek jövője felett, a régiek közül pedig, az élők, majd örömmel láthatják és tapasztalhatják, hogy utódaikban méltó örökösöket állítottunk azon munkatérre, hol ők lankadatlan szorgalommal és hitbuzgósággal fáradoztak. Az egyházmegyei közgyűlésen ugyanis a tanügyi bizottsági elnökségre egyházi részről: *Czinke* István rimaszombati lelkész, világi részről pedig vármegyénk derék tanfelügyelője *Józsa* Antal választattak meg, s hogy az említett szabályrendeleteknek mindenben elég tétessék, a tanítók közül megválasztott még egyházkerületi tan-

## TÁRCSA.

### A kísértés.

Irta: Szendrői KOVÁCH GYULA

Böszült morajjal sikolt a szél,  
Száguldva, feldühödve bűg  
S az utcák sikkatorjain át  
Rémitő, bús danákat zúg.

Sívít, nyargal az úton végig,  
Felkapja a fagyos havat,  
Pajkosan megzörgeti véle  
A rég sötét ablakokat.

És a reszkető csillagok közt  
A hold tele képe mosolyg,  
Kisérteties mezbe vonja  
A sok, díszes palota-sort.

Minden pihen; ékes termekben  
A fénylő csillár nem ragyog,  
Minden házban besötétültek  
A jégvirágos ablakok.

Apró házak közt ott fehérlik  
Az őrzés kolostor fala,  
Minttha egy fehér kísértet  
A házak között állana.

Őn-karikás ablakaival  
Rémitő, rideg külseje.  
Elzárkozott szerzeteseknek  
Van itt ő, ódon lakhelye.

Eltűnt az élet, nem hallatszik  
Sehol a lépteknek zaja,  
Zárt minden ajtó — de im' nyílik  
Az ő kolostor kapuja.

Tipegve, lassan jó ki rajta  
Két fagyos, didergő alak,  
Az egyik szerzetes csuhában,  
A másik mellette halad.

Emez meg szolgál-ruhát visel,  
Gyorsan vezet a papot,  
A míg mennek mormolgat egy  
Erthetetlen imádságot.

S hogy testöket hidegtől védjék,  
Ruhájokat összehuzzák,  
Gyorsított léptök zaja hangzik  
Az éjjel néma esendjén át.

Sebesen mennek s a szerzetes  
Mellén tartja mindkét kezét,  
Haldoklóhoz megy, viszi néki  
Az Úr Jézus drága testét.

Nagy út után végre megállnak  
Egy palota kapujánál;  
„Csak hogy itt vannak — szól a portás —  
Mindjárt eléri a halál!”

A szőnyeggel borított lépcsőn  
Gyorsan viszi az Úr testét,  
Fölré végre a lelkész, s most  
Egy kárpitos szobába lép.

Kínestet érő selyem-függönyök,  
Rajt' esillogó arany-rojtok,  
Menyezetes-ág s a párnák közt  
Egy ifju nő haldoklik ott.

S hogy meglátá a szent keresztet  
Arezára egy mosoly szökött,  
Nyugtalanul hánykódni kezdett  
Szép, selyem-párnái között.

A szerzetes áldást int mostan,  
A haldokló fölé hajlik,  
Kezeit imára kulesolja,  
A beteg fölemelkedik.

Szétkuszáltan arezára hullnak  
Szép, arany-szőke fürtei,  
Fehér areza minden vonásán,  
Látszanak szörnyű kinjai.

Őszintén meggyónja vétkeit,  
Mig szép szemébe köny tolul,  
Gyónás után a szerzetesnek  
Nyakába zokogva borul.

Letérdel a gyóntató-ata,  
Küld az ég felé hő imát,  
Buzgón kéri minden vétkeért  
Az ég Ura bocsánatát.

Most vágyódva magához veszi  
A haldokló az Úr testét,  
Kezével göresösen szoritja  
A gyóntató-ata kezét.

Majd szívéhez kap — egyet sikolt,  
Lezárul lassan két szeme,  
Lehanyatlak, kioltá éltét  
A halálnak gyilkos keze . . .

A sikojra az ajtó nyílik,  
Egy deli ifju im belép,  
Keble zihál és megragadja  
A halott nő hideg kezét.

S aztán göresösen átkarolja,  
Csókolja a lezárt szemet,  
És a kihült hideg tetemre  
Megáradt könye ráperreg,  
Elsimitja fehér homlokán  
A ráboruló szép haját,  
Zokog és a márvány-homlokra  
Nyom forró, búcsú-csókokat.

Majd föláll, szól a szent atyához:  
„Óh uram, van még egy beteg,  
Gyóntassa meg az égre kérem,  
Kövessen hozzá engemet!”

A lelkész készen áll a szóra,  
Gyorsan a kereszt után nyul,  
Az ifju gyertyát gyújt, elmennek  
Megáradt könye egyre hull.

ügyi biz. képviselőül: *Becke* Bálint a jánosi ev. ref. egyház szakképzett és tevékeny tanítója.

A nagy gonddal összeállított s páratlan türelemről tanubizonyosságot tevő esperesi jelentés felolvasása következett ezután, melyből megtudtunk, hogy Gömörmegyében ez idő szerint az ev. ref. vallású lakosoknak száma: 29,165. A múlt évben született fiú: 544; leány: 483; konfirmált fiú: 292; leány: 317; házasságra lépett tiszta prot. 207; vegyes: 63; meghalt fiú: 341; nő: 357; átért fiú: 2; nő: 3; kitért fiú: 8; nő: 1. A pénz és pénzértékű munkaadományok összege: 8708 forint 98 kr. volt, mely összegből 35 egyházban történt építkezés, ezek közül említésre méltók: SUSA, NASZTRAJ, KÖVESES, HÉT, BALOG STB. Kegyeletes szavakkal emlékezett meg a jelentés egyházmegyénk három derék tagjának u. m.: *Kovács* László hanvai lelkész s egyházmegyei főjegyző, *Sárközy* Gyula jánosi földbíró, s vil. tanácsbíró, és *Diószeghy* Zsigmond szolgabíró, egyházm. vil. jegyző, a keleménposzobai, zádorfalai és szuhatói ev. ref. egyházak főgondnokának haláláról, kiknek érdemei — hálás megemlékezésünk és kegyeletünk jeleül — az egyházmegye jegyzőkönyvében megörökítetteti határozattal. A halálozás és lemondás által üresen maradt egyházm. hivatalokra a szavazás június hó 5-ére tűzött ki.

A megüresedett lelkészi és tanítói hivatalok a következőleg töltettek be, nevezetesen: lelkésszé Hanvára *Dusza* János, Giezerre pedig *Farkas* Miklós erősítettett be. A tanítók közül *Katona* Károly Jénőbe, id. *Váczy* Károly Alsó-Szuhára, ifj. *Váczy* Károly Zubogyra, *György* Lajos Simoniba, *Szűcs* Lajos Putnokra, *Tóth* Albert Szalócra; tanítónői minőségben *Csery* Julia Jánosiba, *Budai* Margit Balagra. Ideiglenes minőségben *Szombathy* Ilona Poszobára, *Beke* László pedig Kisfaludba rendeltettek.

Az esperesi jelentést, Batta György tanügyi bizottsági elnöknek az iskoláink állapotáról szóló jelentése követte.

Az egyházmegyei közgyűlés fontosabb tárgyait köpezték meg, az egyetemes papi értekezlet felterjesztései, melyeket részletesen ismertetni e helyen egyrészt azért nem tartjuk szükségesnek, mivel az értekezletről szóló tudósításban, a nevezetesebbek már felemlítve vannak, másrészt pedig azért, mert közérdekkel úgy sem bírnak egy kivételével s ez az, hogy az iskolai körlátogató lelkészek utasítottak, miszerint az iskolalátogatás idejét és sorrendjét a világi isk. körlátogató urakkal jóelőre tudassák, mert a múltban ez volt oka annak, hogy alig vagy éppen sehohsem jelentek meg együttesen, holott pedig ezt óhajtja s teszi kívánatosá egyházkormányzati rendszerünk s az iskolák szellemi állapotának beható vizsgálata.

Az egyes egyházakat érdeklő ügyeknek s peres dolgoknak elintézése után, a számvevőszék jelentése, majd egy igen fontos s mindnyájunkat közérdeklő indítvány tételét. — Ugyanis az, miszerint az egyházmegyei közgyűlések tartásánál mai napig fenálló azon szokás, hogy az minden évben más helyen tartatik meg, szüntessék meg, legyen az ezentúl olyan helyekhez kötött, hol a gyűlésen való megjelenést sem az időváltozás, sem pedig a járhatatlan közlekedési utak meg nem akadályozzák, emlékeztetéssel nem teszik. Az indítvány köztetvéssel találkozott, s egy bizottság küldetett ki, a melynek feladatát a gyűléstartó helyek megállapítása s a gyűléstartás módzatáinak gyakorlatias és célszerű megoldása fogja képezni.

Egyházlátogatókúl kiküldettek a rimaszombati szakaszba: *Batta* György, *Pál* Ferencz; a tornallyai szakaszba: *Ruszkay* Gyula és *Pósa* Lajos; a pelsüci szakaszba: *Kupay* Dénes és *Buzi* Márton; a putnoki szakaszba: *Csabay* Pál és *Simon* István.

A tavaszi egyházkerületi közgyűlésre egyházmegyéink képviselőül az elnökségen kívül egyházi részről: *Csabay* Pál, *Kupay* Dénes egyházi; *Bornemisza* István és *Máriássy* Andor világi tanácsbírák, *Molnár* József egyházm. ügyész s *Vattay* László egyházm. főjegyző; az őszi közgyűlésre pedig: az elnökségen kívül, *Ruszkay* Gyula, *Batta* György egyházm. tanács bírák, *br. Nyáry* Sándor, *Tornallyay* Zoltán és az újonnan választandó vil. tanácsbíró választattak meg s küldettek ki.

Végül, miután az őszi egyházmegyei közgyűlés helyül ismét a s. keszi, a tavaszának pedig a kövecesi egyház sorrend szerint kitűzött, elnöklő esperes által a közgyűlés berekesztett.

Referens.

## Levelezés.

\*\*\* 1898. ápr. 24.

Tekintetes Szerkesztő úr!

A közigazgatásnak egyik szerény munkása — körjegyző — lévén, midőn a folyó év elején a gyámok és gondnokokat a községi közgyám útján a számadások és a kiskernek viszonyait feltüntető jelentések betérjesztésére szoritottam, arról győződtem meg, hogy ugy a gyámok, mint a közgyámok ebbeli köteleességüknek eleget tenni képtelenek.

Ezen körülmény visszahívta emlékezetembe becses lapja múlt évi azon számát, mely a közgyámok tehetlenségével foglalkozik s megszívlelendőnek találtam az abban ajánlott gögyszert t. i. a körgyámi állás rendszeresítését.

Meg vagyok róla győződve, hogy ép úgy mint az én községeimben képtelenek a gyámok és közgyámok köteleességeiknek megfelelni, ép úgy képtelenek — esekély kivétellel — a többi kisközségek gyámjai és közgyámjai is, — azt hiszem tehát, hogy közérdekű dolgot eslelkszem, midőn a következőkben megismertetem azon eljárást, melyet a körgyámi állás szervezésénél követendőnek tartok.

A körgyámi állás rendszeresítése végett, mindezek előtt a körgyámi állást kell megszüntetni, — a két ügy azonban annyira össze van növe, hogy okvetlenül együtt kell tárgyalni.

Az ügy tárgyalásának két módja van és pedig vagy minden község külön tart képviselőtestületi gyűlést vagy pedig a körhöz tartozó községek képviselőtestületi együttes gyűlést tartanak. Magam részéről az utóbbit tartom célravezetőbbnek bár a községi törvény ily együttes gyűlést csak választás esetére ír elő, célravezetőbbnek tartom pedig az együttes ülést azért, mert minden további fáradozás czéltalan, ha csak egyetlen község foglal is állást a körgyám intézménye ellen, miután viszonyaink mellett ez esetben az keresztül nem vihető (a törvény parancsolólag a körgyámok iránt nem rendelkezik), de főleg azért, mert a határozat esetleg oly intézkedést is tartalmazhat, mely az együttes ülés jogait jövőre korlátozza. (Lásd alább az e. pontot)

A határozatnak ki kell terjedni:

- a) a körgyámi állás megszüntetésére;
- b) a körgyámi állás rendszeresítésére;
- c) a körgyám díjazására, mely mindenestre mérsékelt legyen;
- d) azon arány meghatározására, melyben az egyes községek a körgyám díjazásához hozzá járulnak.

Mint hogy pedig a körgyámi állás rendszeresítésével nem az ezeloztatik, hogy most már 3—6 tehetetlen körgyám helyett egy tehetetlen körgyám legyen hanem az a cél szándékolatik elérteni, hogy a körgyámi teendőkkel ahhoz értő egyének bizassanak meg, szükséges végül:

- e) annak kimondása, hogy a körgyám választási jogáról a községek együttes képviselőtestülete leend, illetve ezt akként gyakorolja, hogy a körgyám mindig a megválasztott jegyző (vagy ha van: rendszeresített segédjegyző) leend.

Mint hogy pedig az 1886. XXII. t. cz. 24. § d) pontja szerint csak törvényhatósági jóváhagyás után hajtattatik végre minden oly határozat, mely új hivatal rendszeresítésére vagy a fenálló megszüntetésére vonatkozik, a fentebbiek szerint hozandó határozatról a jegyzőkönyv a járási főszolgabírói hivatal útján a vármegyei törvényhatósághoz terjesztendő fel.

## Hirek és vegyesek.

**Városi közgyűlés.** Rimaszombati város képviselő-testülete csütörtökön f. hó 28-ikán közgyűlést tart, melynek tárgysorozata a következő: 1. Ministeri rendelet az iskolák államosítása tárgyában intézett felterjesztésre s arra vonatkozó bizottsági jelentés. — 2. A helybeli ált. ipartestület felkérése zászló-avatási ünnepély védnökségének elfogadása iránt. — 3. Cseh János kérvénye a fa esűr és ólak elbontására tűzött határidő meghosszabbítása iránt. — 4. Dr. Zehery István s érdektársai kérvénye a házaik előtti járda felemelése iránt. —

A nem várt válasz földre szegző

Az ifju bösz tekintetét,  
Lihelve harapott ajkába,  
Félelem váltá fel dühét.

„Néhány perezet, úgymond, még adok,  
Hogy meggondolhassa tettetét,  
Mondja el, hogy önnek nóm mit gyónt  
S még megmentheti életét!”

És e szók után eltávozott,  
A lelkész egyedül maradt,  
Elszántan maga elé nézett,  
Segélyül hívta az Urat.

Kész volt meghalni és nyugodtan  
Hagyta mulni a perczeket,  
Mély volt a csend, csak néha-néha  
A gyertya egyet serezegett . . .

S most hirtelen belép az ifju,  
Szeme villogott sötéten:  
„Határozott-e már, szólt, ha nem  
Legyen a halálra készen! . . .”

É szókra föltárl az ajtó,  
Két marezona alak belép,  
Arczukat álarcz fődí, s kézben  
Tartja mindkettő fegyverét.

„Geggondolta, szólt a vad ifju,  
Vallomással nem ad vigaszt? . . .  
Tárja fel szívét most előttem,  
Vagy e fegyver nyitja meg azt!”

„A mint megmondtam!” szólt a lelkész,  
S térdeire ereszkedik,  
Magában hő imát rebegve  
Lezárja bátran szemeit.

Parancs-szó hangzik — fegyver csörög,  
A lelkész várja végzetét . . .  
De im . . . az ifju megragadja  
Mellén keresztbe tett kezét.

5. Tanács előterjesztése a Nagy-Híd-utca rendezése iránt. — 6. Tanács javaslata a járda építés szabályrendeletének módosítása iránt.

**Gimnáziumi ünnepély.** Mivel április 11-én a gimnáziumi ifjuság távol volt, folyó hó 23-án ünnepelte meg gimnáziumunk az igazgatóválasztmány élénk érdeklődése mellett a 48-iki törvények szentesítésének 50 dik évfordulóját. Az ünnepélyt a *gimn. énekkar* nyitotta meg, mely *Matócsy* Pál vezetésével a *Hymnus* énekelte el nagy precizitással. Majd *Bodor* István gimn. igazgató emelkedett fel s szónoki műszabályok szerint készült beszédben emlékezett meg a nap jelentőségéről, különösen hangoztatva, hogy a 48-iki eseményeket, különösen márczius 15-ét és április 11-ét nem politikai pártszempontból kell megítélni, hanem tiszta bazafiságból s a multak nagy alkotásai iránt való meleg szeretettel kell azokat emlegetnünk. Beszéde igen nagy hatást tett az egész közönségre, mely köszönetül élénk óvaúziókban részesítette az igazgatót. Az ünnepélyt a *gimn. énekkar* fejezte be a *Szózat* előnéklésével.

**Népgyűlés.** A rimaszombati járás választó polgárainak tetemes része nagyohszabású mozgalmat indított az önálló vámterület felállítására érdekében s május hó 15-én népgyűlést tartanak, melyre hir szerint *Kossuth* *Ferencz* vezetésével *Thaly* *Kálmán*, *Hentaller* *Lajos*, *Meszlényi*, *Papp* *Géza*, *Putnoky* *Mór* és *Fáy* *István* orsz. képviselők is megígérték elővetelkik. A népgyűlés — bár azon résztvesznek a függetlenségi párt vezérterfiai — mégis pártszínezet nélküli lesz, amennyiben a tulajdonképeni cél, a mint beavatott körökben hangoztatják, nem a kormány ellen való demonstráció, hanem az, hogy a kereskedelemmel, iparral, és őstermeléssel foglalkozó polgárság nyilvánosságra hozza azon álláspontot, melyet az önálló vámvonalak felállításának kérdésével szemben elfoglal — s a mennyiben országszerte mindenfelé megnyilatkozik e tárgyban a közvélemény: e kerület is csatlakozzék azokhoz, melyek hazánk közgazdasági felvirágzását az önálló vámterület felállításában látják. Ha Magyarország népeinek egyértelmű véleménye, pártkülömbőség nélkül, imponáló többségben megnyilatkozik: bizonyára nagy befolyást fog gyakorolni a kiegyezési tárgyalások menetére. E hitben a tervezett népgyűlést rokonszenvesen fogadják meg azok is, kik a politikai demonstrációktól magukat távol szokták tartani. Különben a városunkba érkező képviselők ünnepélyes fogadására s egy díszbéd és népiünnepély rendezésére városi polgárságunk körében mozgalom indult meg, s a leközelebbi napokban megalakul a rendező-bizottság is.

**Uj járásbíró.** A rozsnói járásbírósnágnál, nyugdíjazás folytán üresedésbe jött albirói állásra, lefolyt héten *Aranyossy* Béla eperjesi törvényszéki jegyző nevezetett ki.

**Elöléptetés és áthelyezés.** A helybeli kir. pénzügyigazgatóság számvevőségének vezetőjét *Tell* Vilmost, a pénzügyminiszter számtanácsossá nevezte ki és Kassára helyezte át.

**Vizsgák.** A helybeli egy. prot. főgimnáziumban a VIII. o. tanulók osztályvizsgálata május 2-án veszi kezdetét s tart május 7-ig bezárólag. A VIII. o. magántanulók vizsgája május 6., 7., 8-ik napjain lesz. A kik a mértéket megítik, azoknak írásbeli érettségi vizsgájuk május 12—16-ig fog végbemenni.

**Tanítógyűlés.** A Gömör-Kishontvármegyei ált. tanítóegyesület rimaszombati járásköré tegnap Rimaszécsen tartotta meg rendes tavaszi gyűlését, minek lefolyásáról jövő számunkban hozunk részletes tudósítást.

**Elöléptetés.** *Szakall* Kálmán honvédhadnagyot, Szakall Vince arvaszéki elnök fiát főhadnagygyá *Sziklay*, Géza tiszthelyettes — *Sziklay* Géza rozsnói polgármester fiát pedig hadnagygyá léptette elő ő Felsőége.

**Kinevezés.** A m. kir. vallás- és közoktatásügyi-miniszterium *Pokoly* Istvánt a nagy-rőzei állami polgári és felsőkereskedelmi iskolához segédtanárrá nevezte ki.

**Tornaverseny.** Főgimnáziumunk ifjusága a jelen tanévben is részt vesz a középiskolai országos tornaversenyen, hogy az e téren már szerzett babérjait ezzel a szereplésével is gazdagítsa. Szereplésük színhelye ezúttal Szathmárnémeti városa lesz s a verseny ideje a pünkösdi szünidő alatt lesz. Reméljük, hogy a siker őszhangzatban lesz azokkal, melyekkel gimnáziumunk ifju-

A száraz kézre sűrűn hullnak  
A bűnbánatnak könyvei,  
Reszket és összerogy ajúlton,  
Nem bírják tovább lábait.

A két fegyveres meghatva áll,  
Nem értik a történeteket,  
Úrokat összerogyva látják,  
Odahagyják az üreget.

S mihelyt magához tért az ifju  
Nem volt olyan mint az imént,  
Bűszkesége eltűnt s lesütt  
Alázatosan két szemét.

„Őszintén szólok, úgymond végre,  
Hogy mi miatt történt mindez,  
Kérem az Istent és reméllem,  
Hogy bűnömért megkegyelmez!”

Gyanakvó voltam, féltém nőmet,  
Ki szép volt, mint egy lilium,  
Egy rabjává lett gróttól féltém,  
Hogy jogosan-e? — nem tudom.

Szívemben mindig dühösebb lett  
A féltékenység ördöge,  
S e gróftól kitűltam házamból,  
Nem volt szabad belépnie!

Ez sérté nőmnek bűszkeségét,  
Hogy én nem hiszem esküjét,  
S azóta zokogásban töltött  
Sok szomorú napot és éjt.

Össze volt zúzva boldogságunk,  
S látnom kelle a könyveket  
Leperegni a szép arczokról,  
Rombadölni reményimet! . . .

Egy napon a gonosz betegség  
Drága nőmet ágyba dönté,  
Rosz sejtelmem volt s bús lelkemnek  
Nem volt már nyugalma többé.

sága már a multban ismételt megörvendezett ben-  
nünket.

**Uj ovoda.** A gömörmezei magyar közművelő-  
dési egyesület a szomszéd *Cserencsény* községben új  
ovodát állít fel, mely működését valószínűleg máj. 2-án  
kezdi meg. Ugy halljuk, hogy a nevezett humanus egye-  
sület arra is lépéseket tett, hogy *Szuba s Pongyelokon*  
is létesüljön ilyea intézet.

**Alapkövetétel.** A putnoki új városháza alapkö-  
vét mult vasárnap helyezték el, *gróf Serényi Béla* dr.  
szép beszédet mondott az ünnepélyes alkalommal.

**Házi estély.** A rimaszombati polgári olvasókör  
május hó 1-én vasárnap este 8 órakor saját helyiségében  
50 kros belépti-díj mellett házi estélyt rendez, melyen a  
daloskör is közreműködik. A sok élvezetet ígérő mulat-  
ságra felhívjuk az érdeklődők figyelmét.

**Athelyezés.** A kassai posta- és távirada igazga-  
tóság a helybeli posta- és távirada hivatalhoz *Kupár*  
György posta- és távirada tisztet helyezte át.

**Előléptetés.** *Giesl* Károly miskolci tüzérhad-  
nagyot ő felsége főhadnaggyá léptette elő.

**Kinevezés.** Lapunk mult számában megemlítet-  
tük, hogy a nálunk is ismert *Eperjessy Ferenc* a nagy-  
váradi kir. törvényszékhez jegyzővé nevezetett ki. — E  
hírünket rektifikáljuk akként, hogy nevezett a nagyváradi  
járásbíróhoz albiróvá nevezetett ki. — Itt említjük  
meg, hogy *Frenyo* Rezső sajtó-szent-péteri kir. járásbíró-  
sági aljegyzőt a németújvári kir. járásbíróhoz helyezte  
át az igazságügyminiszter.

**A helybeli ált. temetkező egylet** mult va-  
sárnap *Rábely* Miklós elnöke alatt tartott gyűlésén az  
ipartestület zászló-avatási ünnepélyére 50 forintot ado-  
mányozott.

**Az öreg honvédek.** A városunkban élő 48-as  
honvédek f. hó 24-ikén közakarattal történt elhatározás  
folytán zászlójuk alatt *Andrássy* László helybeli jéhirű  
fényképész műtermében lefénykéztették magukat. Ke-  
vesen vannak már városunkban e nagy és szép idők  
résztvevő tanúi, kik egy félszázad előtti magasztos ese-  
ményeknek képezik élő oszlopait. Tiszteletet érdemlő ősz  
alakjaik megörökítését célzó társas képüket bizonyára  
őszinte hódolattal fogja szemlélni egész hazafias kö-  
zönségünk.

**Szocialista tótok.** Az aludtejvéri felvidéki  
tótokat is meglegyintette már a szocializmus szele. Gö-  
mörmezei északnyugati részében *Helpa, Polonka, Zá-  
vadka* községek tótjai kezdenek elégedetlenkedni. Kevés  
már nekik a bér, szidják az urakat és nagyot pislognak,  
ha szocializmusról hallanak. Valahogy be ne teljesedjék  
rajtuk, hogy „esendes víz partot mos”. A „Magyaror-  
szág” cz. napilap ezen híréhez egy tudósítónk értesíté-  
sét folytán mi a magunk részéről csak azt fűzzük, hogy ha  
a hír igaznak bizonyul, akkor egyuttal majd az is ki-  
világlik, hogy a „esendes vizet” bizonyos *Hello* János  
nevű helpai róm. kath. helyettes plébános ur zavargatja,  
akiről már régóta szeltében hosszában beszélgetik a ga-  
rami intelligens körökben, hogy politikai népszerűsége  
való szertelen vágyakodásában a népet helytelen irányba  
vezeti. Annyi bizonyos, hogy a helpaiak mióta *Hello* ur  
erélyes közreműködése folytán iskola helyett egy díszes  
községi *korcsmához* jutottak, azelőtt tapasztalható jóin-  
dulatukat, csöndes tisztességtudó modorukat mintha le-  
vetkezték volna: daczosak, kihívók, tiszteletlenek lettek  
kenyéradók: az *urak* irányában s hazafias érzület dol-  
gában is mintha visszafelé haladnának! . . . Reméljük  
különb, hogy a hír nem bizonyul valónak.

**Uj lap.** Rozsnyón — mint halljuk — Komoró-  
czy Miklós szerkesztésében „Sajóvidék” czimvel új lap  
indul meg.

**Kinematografiai és fonografiai mutatóványok**  
gyönyörködtette városunk közönségét a Három Róza  
nagytermében *Zlinsky* András a mult szombat és vasár-  
nap este. Mindkét alkalommal nagyszámu közönség él-  
vezte végig a szép mutatóványok nagy számát. Hétfőn  
délután pedig iskoláink növendékei voltak háládatos  
szemlélői a sikerült mutatóványoknak.

**Kémény-tűz** ütött ki Goldstein József szappanos  
Koháry-utcai lakásán e hó 23-ikán este 8—9 óra kö-  
zött, a házigazda lélekjelenléte azonban elejét vette a

veszedelemnek, a mennyiben még a tűzoltók megjelenése  
előtt — kik különben lehet leggyorsabban a helyszínen  
termettek — eloltotta egymaga a tüzet s így a vesze-  
delem röviden elhárult.

**Felmentő ítélet megerősítése.** F. hó 22-én  
hirdette ki kir. a törvényszék a szándékos emberöléssel  
vádolt Gál Mihály és Nagy István balogi lakosok bün-  
ügyében a kir. tábla ítéletét. A kir. törvényszék tudva-  
levőleg Kubinyi Aladár elnöke, Medvezky Sándor  
előadó és Kolbay Sándor szavazó bíró tanácsából állva  
felmentette a vádlottakat. A védelmet Dr. Szeless Ödön  
ügyvéd vitte. — Dr. Mészáros István a felmentő ítéletet  
megfelelteszte, a kir. tábla azonban a kir. törvényszék  
ítéletét jogászai indoklása alapján változatlanul helyben  
hagyta. — A kir. ügyész a curiához felebbezett a szen-  
zációs ügyben.

**Vétkes gondatlanság.** Rimabányán folyó hó  
21-ikén Knap Julianna 4 éves kis leánnyal játszodozott  
12 éves bátyja. A fiu valahonnan előkerítette atyja Knap  
András fegyverét, s azt próbálta elsűtni. A fegyver eső-  
vét a szemben álló lányka felé irányította. A fegyver el-  
sült s a kis leány összerogyott, a löveg hasán találta,  
egy véredényt elszakított és a szerencsétlen kis leány  
mielőtt megfelelő orvosi segélyben részesült volna — a  
mivel talán megmenthették volna — kiszivedett. Folyó  
hó 23-ikán felboncolták, s aztán a szülők nagy bánatára  
eltemették szegény kis leányt. A vizsgálatot Vozáry tör-  
vényszéki bíró nyomban megindította.

**Uj menetrend.** Május 1-én nagy változás törté-  
nik a vasúti menetrendben. **Tiszolcz-felé indul** vonat  
reggel 9 ó. 9 p., délben 12 ó. 16 p., délután 6 ó. 56 p.,  
este 10 ó. 08 p. — **Feled-felé indul** reggel 7 ó. 37  
p., d. e. 10 ó. 54 p., d. u. 2 ó. 55 p. és 4 ó. 40 p.,  
este 7 ó. 25 p.

**Erkezés.** Tiszolcz-felől változás nincs. Feled-felől  
azonban nagy a változás. Vonat érkezik onnan reggel 8  
ó. 59 p., Budapest—Fülel-felől a déli vonat 12 ó. 13 p.  
érkezik, d. u. 2 ó. 2 p. **egészen új vonat Miskolcz-felől,**  
(s így nem kell Feleden sokáig várni) 6 ó. 16 p. a régi  
vonat; (10 percczel előbb érkezik) este Budapest—Fülel-  
felől 8 ó. 55 p. végül új vonat érkezik Miskolcz-felől  
10 ó. 6 p. A két egészen új vonat csak Feled és Rim-  
aszombat között közlekedik összeköttetéssel a teledi elága-  
zásokkal.

A Tiszolcz-felől reggel 9 ó. érkező tehervonat sze-  
mélyszállításra nincs berendezve, esupán Rimaszombattól  
továbbítja 10 ó. 54 p. az utasokat.

**Várgede** fűrdővel az összeköttetés igen jó lesz. In-  
dulás innen d. u. 2 ó. 55 p., érkezés Feledre 3 ó. 24  
p., indulás 3 ó. 43 p. s érkezés Várgedére 4 órakor.  
Innen az utolsó vonat indul este 8 ó. 58 p. s érkezik Ri-  
maszombathoz 10 ó. 6 p. Ez utóbbi vonat esupán Balog-  
falva—Feled—Rimaszombat között közlekedik személy  
szállítással.

**Csatlakozás.** A reggel 7 ó. 37 p. innen induló  
vonatnak Budapest, Ruttka, Miskolcz, Kassa, S.-A.-Uj-  
hely-felé van csatlakozása. A 10 ó. 54 p. d. e. induló-  
nak pedig Budapest, Ruttka, Rozsnyó, Dobsina, Murány  
és Csetnek-felé, (megszűnik a miskolci esatl.) D. u. 2  
ó. 55 p.-kor induló vonatnak Miskolcz, Dobsina, Várgede  
illetve Balogfala, 4 ó. 40 p.-kor induló csak Budapest  
és Ruttka-felé, este 7 ó. 25 p. Miskolcz, Dobsina, Buda-  
pest, Ruttka-felé van csatlakozása.

**Árverés a pénztintézetnél.** A helybeli taka-  
rékpénztárnál a ki nem váltott s meg nem hosszabbított  
kézi zálogtárgyakat f. hó 26-ikán árverezték el. Az ér-  
deklődés meglehetősen nagy volt, s a vevők szép számmal  
jelentkeztek.

**Tüzifa-szállítás.** A m. kir. államvasutak igaz-  
gatósága pályázatot hirdet az évente körülbelül 70000  
kőbméter kemény, usztatlan hasábfá és 20,000 kőbméter  
dorongfa, esetleg pulva vagy kemény szélészka szállítá-  
sára. A szállítási szerződés kedvező árak esetén öt évre  
kötötték. Ajánlatok részmenyiség szállítására is tehetők.  
Az ajánlatok f. évi május hó 7-én déli 12 óráig nyuj-  
tandók be az igazgatóságához (Budapest, Andrássy-ut 73.)  
Bánatpénz 5%. Ezen szállításra a miskolci kereskedelmi  
és iparkamara az érdekelteket figyelmezteti.

Az igaz hitnek pantheonja  
Az egész világnak beszél,  
Melynek hatalmas szózatánál  
Ledől a hiú szenvedély! . . .“

\* \* \*

Kis kápolna szent homályában,  
Melyet kerül a nagy világ,  
Görnyedve egy szerzetes térdel,  
Visel kopott, barát-csuhát.

A keskeny, szines ablakokon  
Beszáll egy eltévedt sugár,  
Megtörök a rezgő könyvespen  
A görnyedő szempilláján.

Ájtatosan a rózsafüzért  
Morzsolják száraz kezei  
S nagy imádságos-könyvére  
Peregnek hulló könyvei.

Majd a nagy szoltáros-könyvből egy  
Hajfűrtöt vesz elő s zokog,  
Hulló könyveivel áztatja  
Az imádságos-könyv lapot.

A kelő nap már ott találja  
Imádkozva a szerzetest,  
Ugyancsak ott, mikor előzi  
A nappal fényét a vak est.

Összekulesolva száraz kezeit  
Tölt imádságban sok napot,  
Feje már ősz s reszkető kézzel  
Morzsolgatja az olvasót . . .

Majd elaggva ott roskad össze,  
Elhagyva a bús életet,  
Hídeg kezében egy szoritja  
A könyözött hajfűrtöket! . . .

**Kitüntetett magkereskedő.** Szép kitüntetés  
érte a magyar kereskedővilág legkiválóbb tagjainak egyi-  
két: *Mauthner* Ödön magkereskedőt, a ki rendkívüli  
iparkodásával és üzleti szolidaritásával világhírt szerzett a  
magyar magvaknak és a magyar kereskedelmet oly ma-  
gaslatra emelte, hogy nemesak kiállja a versenyt a kül-  
földdel, hanem azt nem egy tekintetben felül is mulja.  
*Mauthner* Ödönt, az orosz czár kitüntette a Szent Anna-  
rend III. oszt. rendjével, ama érdemeinek megjutalmazá-  
sául, a melyeket *Mauthner* a pétervári kertészeti kiállítá-  
sáson szerzett. A pétervári kertészeti egyeletben, mely az  
orosz előkelő társaság legkiválóbb alakjait és gazdasági  
kitünőségeit sorozza tagjai közé, *Mauthner*nek személyesen  
is nagy a népszerűsége, annival inkább becses tehát a  
kitüntetés, melyben az érdemes kereskedő most részesült.

**A kosáráru kereskedők figyelmébe.** A  
miskolci kereskedelmi és iparkamara figyelmezteti a ko-  
sáráru kereskedőket, hogy Apatinban egy műkosár fonó  
iskola van, s ennek képesen az ottani kosárfonó mestere-  
k a kosáráru értékesítésére szövetkezetet létesítettek. E  
szövetkezetek a legkülönféle kosár árut állítja elő, s mint  
hazai iparterméket melegen ajánljuk a szakmabeli keres-  
kedők figyelmébe. Képes árjegyzéket a szövetkezet szive-  
sen küld.

**Egyház és iskola Mária Terézia alatt.**  
Az Athenaeum r. társaság kiadásában megjelenő „A Ma-  
gyar Nemzet Története” czimű tizkötetes nagy munká-  
nak (millenniumi kiadás) nyolczadik kötetéből, mely az  
1712—1815-ig terjedő korszak történelmével tárgyalásá-  
val foglalkozik és „A restauratio kora” czimet viseli,  
imént közreboesított füzetekben Marczali Henrik eljut a  
Mária Terézia korabeli egyházi és iskolai, közművelődési  
állapotok ismertetéséhez. A nagy királynő iskolai és ok-  
tatásügyi rendelkezései, intézkedései közül tudvalevőleg  
igen sok a mai napig fennmaradt. A budapesti tudomány-  
egyetem ujjauszervezése és mai kifejlődése, alapjainak meg-  
vetése szintén Mária Terézia nevéhez fűződik. De a mily  
örvendetes Mária Terézia buzgósga és jóakarata általá-  
ban az oktatásügy terén, ép olyan elszomorító vallási  
türelmetlenségéről tanuskodó sérelmes intézkedései a val-  
lásügyi terén. A protestánsok üldözése, mellőzése, meg-  
rövidítése ismét napirenden van. A vakbuzgósg nem  
ismeri a szülők, az anyák természetes jogait sem. Az  
erőszakos terítgetések egyik felháborító példáját, a mos-  
tani miniszterelnök egyik ösének, Bánffy Dénes gróf leá-  
nyának, Bánffy Ágnesnek esetét igen részletesen és ta-  
nulságosan mondja el Marczali Henrik. Különb nagy  
sulyt helyez a jeles történetíró arra is, hogy ennek a  
korszaknak kultur-történeti képét a lehető legnagyobb  
hűséggel, pontossággal és részletességgel megrajzolja. Ez  
a rész, akár egy különálló közművelődéstörténeti monog-  
rafiaszámban jöhet. Ezekben a füzetekben is igen érde-  
kes történelmi szövegek és műmellékletek vannak.  
Ezek közül melyek olyan számosak, hogy majd minden  
lapra esik egy-kettő, ki kell emelnünk a következőket:  
„Részletek a bécsi udvari kancellária belsejéből”, —  
„A magyar nemesi testőrség ipalotája”, — „III. Károly  
koronázása”, — „Mária Terézia a királydombon Pozsony-  
ban 1741. június 25-ikén”; ez a kép Meytens és Hamil-  
ton egykoru híres festménye után készült, melynek ere-  
detije a magyar történeti képesarnokban van; — „A  
bécsi kongresszus 1815-ben” Isabay egykoru metszete  
után Egyes füzetek ára 30 kr. Kapható minden hazai  
könyvkereskedésben. Előfizetés negyedévre (12 füzet) 3  
frt 60 kr.; félévre (24 füzet) 7 frt 40 kr. Minden héten  
megjelenik egy-egy füzet.

## Hivatalos közlemények

A rimaszombati kir. törvényszék elnökétől.  
700. sz.

### Pályázati hirdetésny.

Felügyeletem alatt álló nagy-rözei kir. járásbíró-  
ságnál áthelyezés folytán üresedésbe jött s az 1893. IV.  
t. cz.-ben megállapított illetményekkel javadalmazott kir.  
járásbírói állásra a nagyméltóságú m. kir. igazságügymi-  
niszter ur folyó évi április 15-én 1545. I. M. E. szám  
alatt kelt rendelete folytán ezennel pályázatot hirdetek.

Felhívom ennél fogva mindazokat, a kik ezen állást  
elnyerni óhajtják, hogy életkorukat az 1869. IV. t. cz.  
7. §-ban meghatározott elméleti képzettségüket, eddigi  
alkalmaztatásukat és nyelvismeretüket igazoló okmányok-  
kal felszerelt kérvényüket a bírói ügyviteli szabályok 5.  
§-ának megfelelőleg ezen hirdetésnynek a hivatalos lap-  
ban harmadszori megjelenésétől számított két (2) hét  
alatt hozzám annál bizonyosabban nyujtsák be, mert a  
később vagy a nem előirt uton érkezett kérvények figye-  
lembe vétetni nem fognak.

Rimaszombat, 1898. évi április hó 21-én.

**Kubinyi Aladár,** kir. tszéki elnök.

Felelős szerkesztő: LUKÁCS GÉZA.

## Magán-hirdetések.

**Menyaszonnyruha-selyem 65 krtól 14 frt 65 krig**  
méterenként, — valamint fekete, fehér és szines **Henneberg-se-  
lyem** 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — a legdivatosabb szö-  
vés, szín és mintázatban. **Privát fogyasztóknak postabér és**  
**vámmentesen valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig pos-  
tafordultával** küldenek, **Henneberg G. selyemgyáral**  
(es. és kir. udvari udvari szállító) **Zürichben.** — Magyar leve-  
lezés. Svajczba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

**A csizi Jód-bróm forrás fürdő**  
részvénytársaság **rendes évi közgyűlését Csizben**  
a társulat helyiségében folyó **1898. évi május hó**  
**28-ik napján** tartja meg délelőtt 9 órakor.

### Tárgyai lesznek:

- 1 Igazgatósági jelentés.
  - 2 Felügyelő-bizottsági jelentés.
  - 3 Az 1897. évi mérleg megalapítása.
  - 4 Az igazgatóság és felügyelő-bizottságban meg-  
üresedett vagy a gyűlés befejeztéig megüresedő helyek-  
nek választás utján betöltése.
  - 5 Indítványok.
- Csiz, 1898. április hó 27.

**Az igazgatóság.**

Ha ott ültem a betegágyon  
Fájó, bús érzés fogott el,  
Soh sem találkoztam többé  
A régi, hő szerelemmel!

Én az imádság szerettem,  
Mily óriási veszteség,  
Ha irgalmas Isten, elveszi  
Ily bűnös ember életét! . . .

Ily megalázva most tudom meg,  
Hogy van fölöttünk egy atya,  
S mily legyőzhetetlen hatalom  
A lelkiismeret szava!

Én látom itt az Isten újját  
S azt is tudom, hogy lelkemet  
Az örök kárhozát tüzétől  
Az ön szentsége menté meg!

Hogy egy, ily szent életre törtem,  
Bocsássa meg, oh szent atyám,  
Meggyónom önnek nagy vétkimet,  
Megvallom önnek igazán! . . .“

S bűnbánólag a földre hull le,  
Lelkében alázat honol,  
Bűneit őszintén elmondja  
És a lelkész könyezve szól:

„Nagyok vétkei, de kissébbek,  
Mint az Istennek irgalma  
Ó megboesát önnek s ez legyen  
Gonosz szándéka jutalma! . . .

Most láthatja, mily erős bátya,  
Melyet az igaz hit emelt,  
Halál előtt az meg nem rendül,  
Kinek szive ily hittel telt!

Lépjén az igaz hit útjára,  
Óltse föl a barát-csuhát,  
S a csapást majd feledni fogja,  
És Isten majd irgalmat ad.

